# ¡Asistencia de energía que le ayudará a ahorrar dinero!

**A través del Programa de Asistencia de Energía para el Hogar de Wisconsin, los residentes calificados del Condado de Milwaukee reciben un pago anual único * para que sus facturas de calefacción y electricidad sean más asequibles. Haz que tu dinero te alcance para más, mientras mantienes tu hogar calientito y tu familia segura. Eso es algo por lo que todos podemos sentirnos muy bien.**

## ¡Recibir asistencia de energía es tan fácil como 1 - 2 - 3!

### 1 ¡VEA SI CALIFICA!

| 2021-2022 PAUTAS DE INGRESOS DE ENERGÍA PARA EL HOGAR | | |
|---|---|---|
| TAMAÑO DEL HOGAR | INGRESO DE UN MES | INGRESOS ANUALES |
| 1 | $2,591.92 | $31,103 |
| 2 | $3,389.42 | $40,673 |
| 3 | $4,186.92 | $50,243 |
| 4 | $4,984.42 | $59,813 |
| 5 | $5,781.92 | $69,383 |
| 6 | $6,579.42 | $78,953 |
| 7 | $6,729.00 | $80,748 |
| 8 | $6,878.50 | $82,542 |

### 2 HAGA UNA CITA O ¡COMPLETE SU SOLICITUD EN LÍNEA!

**Aplicar entre el 1 de octubre y el 15 de mayo**

**Visite KeepWarmMKE.org**

**O**

**LLAME AL 270-4-MKE (4653)**
Marque 2-1-1 para obtener ayuda fuera del horario de atención.

EL PROGRAMA HOME ENERGY + UTILIZA UNA PRUEBA DE INGRESOS DEL MES ANTERIOR QUE SE ANUALIZA PARA DETERMINAR LA ELEGIBILIDAD DE INGRESOS PARA EL PROGRAMA. LOS INGRESOS PARA LAS PERSONAS AUTÓNOMAS, AGRICULTORES O TRABAJADORES TEMPORALES SE BASAN EN LAS FORMAS DE IMPUESTO FEDERAL SOBRE LA RENTA DEL AÑO ANTERIOR.

### 3 DEBIDO A COVID-19, TODAS LAS CITAS SE REALIZAN POR TELÉFONO.

(Un miembro del equipo lo llamará a la hora programada de su cita para procesar su solicitud).

También puede calificar para servicios como reparación de calefacción, climatización y beneficios de crisis. Consulte nuestro folleto de Servicios adicionales para obtener más detalles.

* El financiamiento cubre una parte de los costos de energía; no está diseñado a pagar la totalidad de su factura de energía. Cuanto se le financea recibir depende de varios factores, incluyendo sus ingresos, el tamaño de su casa o apartamento y los costos de energía (en la mayoría de los casos, el beneficio monetario anual de Asistencia de Energía se pagará directamente a su proveedor de energía).

# ¡LA ASISTENCIA DE ENERGÍA DEL CONDADO DE MILWAUKEE ESTÁ DISPONIBLE POR TELÉFONO O POR WEB!

## QUE TENER LISTO:

**NÚMEROS DE SEGURO SOCIAL Y FECHAS DE NACIMIENTO** de todos los miembros del hogar.

**PRUEBA DE RESIDENCIA DE WISCONSIN / CIUDADANÍA DE EE. UU.** Licencia de conducir, factura de servicios públicos o registro de impuestos a la propiedad; documento que muestre el estado legal de inmigración para los no ciudadanos.

**GASTOS DE CALEFACCIÓN / ELECTRICIDAD** Número de cuenta, costos de calefacción del hogar de los últimos 12 meses y copias de su factura de electricidad.

**INFORMACIÓN DE PROPIEDAD** Nombre, dirección, número de teléfono del propietario o empresa de administración de la propiedad y su contrato de arrendamiento / alquiler.

**INGRESOS**

- Proporcione evidencia (talones de cheques, reporte de impuestos, Carta de beneficios, etc.) de los ingresos brutos de toda su familia durante el mes anterior al mes de la solicitud, como:
- Salarios
- Desempleo
- Ingresos de trabajo por cuenta propia
- Seguro Social / Seguro Social y Suplementario por Discapacidad Seguro (SS / SSI y SSDI)
- Declaración de préstamo o donación de dinero de persona a persona
- Pensiones, anualidades, cuentas IRA
- Pagos de manutención infantil
- Beneficios de Asistencia Temporal para Familias Necesitadas (TANF) / Wisconsin Works (W2)

**PARA MÁS INFORMACIÓN, VISITE KEEPWARMMKE.ORG**

## ¡DÓNDE ENCONTRARNOS!

DEBIDO A COVID-19, NUESTRAS OFICINAS DE ASISTENCIA DE ENERGÍA ALREDEDOR DE MILWAUKEE ESTÁN CERRADAS TEMPORALMENTE, ¡pero siempre estamos disponibles en línea o por teléfono para atenderlo!

## HORAS REGULARES:

**LUNES - VIERNES 8 am - 5 pm**

ENERGY ASSISTANCE Milwaukee County DHHS

Programe una cita en línea o llame durante el horario de trabajo. Las últimas entrevistas de solicitud diarias son a las 4:30 y están sujetas a disponibilidad.

## HORAS EXTENDIDAS: OCT. 1-31, 2021

¡Visite nuestro sitio web para conocer horarios adicionales!

| | |
|---|---|
| LUNES: | 8:00 am - 7:00 pm |
| MARTES: | 8:00 am - 7:00 pm |
| MIÉRCOLES: | 8:00 am - 5:00 pm |
| JUEVES: | 8:00 am - 7:00 pm |
| VIERNES: | 8:00 am - 5:00 pm |
| SÁBADO: | 8:00 am - 12:00 pm |

**¡VISITE KEEPWARMMKE.ORG O LLAME AL 270-4-MKE (4653) PARA UNA CITA!**

MILWAUKEE COUNTY · homeenergy+ · ENERGY ASSISTANCE Milwaukee County DHHS · UMOS Building Better Futures · COMMUNITY ADVOCATES · LA CASA de Esperanza, Inc. · PARTNERS · sdc Social Development Commission · IMPACT Changing Lives. For Good. · We